





<p>tehostasoa.</p> <p><b>Säädä lämpötilaa:</b> TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3)-muodossa, paina vaan +/- painiketta lisätäksesi/vähennäksesi lämpötilan asetuksia.</p> <p><b>2. Muut asetukset:</b> Paina samanaikaisesti palopainiketta ja + painiketta päästämään asetusvalikkoon, jolla tavalla voit aktivoida tai lopettaa käämiä TC-muotoissa sekä varkainta, valita pääliitännällä esitettystä parametria, ottaa käyttöön/poistaa omaa logoa, tarkistaa akun tilaa ja laitteen laiteohjelmiston/laitteiston versioa, kytkentää esikuumennusmuotoa päälle/pois VW-muodossa, asettaa TCR-arvoja TCR (M1/M2/M3)-muodossa painamalla suoraan +/- painiketta muutaksesi tai säädäksesi, ja vahvistaa sinun valintaa todeksi painamalla palopainiketta. Kun asetukset ovat valmista, siirtää juuri POIS ikonille, klikkaa palopainiketta yksi kerta valinnansi vahvistaksesi ja mene takaisin pääliitännälle.</p> <p><b>Takuu</b> Emme ole vastuussa ihmisvirheen aiheuttamista vahingoista. Lakisääteistä takuuta sovelletaan.</p> <p><b>Varoitukset</b> 1. Pidä lasten ulottumattomissa. 2. Tätä tuotetta ei suositella käytettäväksi nuorille, tupakoimattomille, raskaana oleville tai imettäville naisille, nikotiinille allergisille / herkille henkilöille.</p> <p><b>Vastaindikaattorit</b> 1. Älä yritä korjata laitetta itse, sillä se voi vahingoittaa tai aiheuttaa henkilövahinkoja. 2. Älä jätä laitetta korkeisiin lämpötiloihin tai kosteisiin olosuhteisiin, koska se voi vahingoittaa tuotetta. 3. Älä käytä tätä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin pelkästään höyryttelyyn, aläkä niele e-nestettä.</p> <p><b>Mahdolliset haittavaikutukset</b></p>	<p>1. Tämän tuotteen käyttö voi vahingoittaa terveyttä ja sisältää nikotiinia, joka aiheuttaa riippuvuutta. 2. Henkilöiden, jotka saavat haittavaikutuksia käytön jälkeen, suositellaan käyttävän nestettä, jossa on alhaisempi nikotiini, tai ei ollenkaan nikotiinia.</p>
2   iStick Pico 21700   Finnish	Finnish   iStick Pico 21700 3

<p><b>Upozornění před použitím</b> Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Eleaf! Před použitím si prosím pečlivě pročtěte tento manuál. Pokud budete mít zájem o další informace nebo máte jiné otázky ohledně výrobku či jeho používání, kontaktujte lokálního zástupce nebo navštivte naši webovou stránku <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>. Podrobnější pokyny najdete na videu na adrese: <a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>.</p> <p><b>Použití</b> <b>Zapnutí / vypnutí:</b> odšroubujte uzávěr baterie a odpojte izolační část od záporné strany baterie 21700, pokud je zakoupené balení takové, které obsahuje baterii 21700. Vložte baterii typu 21700 (kladnou stranou dolů, zápornou nahoru) nebo rychlonabíjecí baterii typu 18650 (kladnou stranou dolů, zápornou nahoru) s fólií do iStick Pico 21700 a nakonec opět našroubujte kryt na baterii. Zařízení se zaplní či vyplní stisknutím tlačítka napájení pětkrát. <b>Poznámka:</b> <i>1. Budte prosím opatrní a z bezpečnostních důvodů nevkládejte baterie s poškozeným povrchem. 2. Ujistěte se prosím, že používáte rychlonabíjecí baterii 21700/18650 s trvalým proudem vyšším než 25A. 3. Před použitím nastavte výkon na vhodnou hodnotu, při níž může vámi vložený atomizér pracovat.</i> <b>Vapování:</b> když je přístroj zapnutý, pro potáhnutí dlouze stiskněte tlačítko napájení. <b>Nabíjení:</b> baterie 21700/18650 může být nabíjena pomocí USB portu přes napájecí adaptér nebo počítač nebo také pomocí externí nabíječky. <b>Aktualizace firmwaru:</b> firmware může být aktualizován spojením zařízení s počítačem pomocí USB portu přes USB mikro kabel.</p> <p><b>Obecné operace</b> <b>1. Zvolit režim vaping:</b> když je zařízení zapnuto, můžete přepínat mezi režimy VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS316, TCR-M1, TCR-M2 a TCR-M3 opakováním 3 rychlé kliknutí na tlačítko požáru. <b>Nastavit příkon:</b> V režimu VW lze příkon nastavit stisknutím tlačítek +/- . Udržujte stisknuté tlačítko +/-, abyste rychle zvýšili / snížili příkon. V režimu TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3) stiskněte nejprve čtyřikrát tlačítko požáru rychle a poté stisknutím tlačítka +/- nastavte příkon.</p>	<p><b>Nastavit teplotu:</b> v režimu TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3) jednoduše stiskněte tlačítko +/- pro zvýšení/snížení teploty.</p> <p><b>2. Další nastavení:</b> Stiskněte současně tlačítko požáru a tlačítko + pro vstup do nastavené menu a můžete v režimu TC uzamknout/odemknout cívk u, nastavit zapnutí/vypnutí stealthu, zvolit parametr, který se zobrazí na hlavním rozhraní, zapnout/vypnout vlastní logo, zkontrolovat stav baterie a verzi firmware/hardware zařízení, aktivovat/deaktivovat funkci předešhívání v režimu VW a nastavit TCR hodnotu v režimu TCR (M1 / M2 / M3). jednoduše stisknutím +/- můžete přesunout nebo upravit, a také jednou stisknutím tlačítka požáru potvrdíte svůj výběr. Po dokončení nastavení se přesunete na ikonu EXIT a jednou stisknete na tlačítko požáru pro potvrzení a přejděte zpět na hlavní rozhraní.</p> <p><b>Garance</b> Nejsme zodpovědní za žádné škody způsobené chybou člověka. Právní záruka platí.</p> <p><b>Varování</b> 1. Udržujte výrobek mimo dosah dětí. 2. Tento výrobek není doporučen pro mladé lidi, nekuřáky, těhotné nebo kojící ženy nebo osoby, které jsou alergické/citlivé na nikotin.</p> <p><b>Kontraindikace</b> 1. Nepokoušejte se výrobek opravit, mohlo by dojít ke škodám nebo zraněním. 2. Neuchovávejte výrobek při vysokých teplotách nebo ve vlhkém prostředí, jinak může dojít k jeho poškození. 3. Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům než k vapování a nepolykejte e-kapalinu.</p> <p><b>Možné nepříznivé účinky</b> 1. Tento výrobek může být zdraví škodlivý a obsahuje nikotin, který je návykový. 2. Osobám, které po použití ocitují nepříznivé účinky, doporučujeme použití e-kapalinu s nižším nebo žádným obsahem nikotinu.</p>
1   iStick Pico 21700   Czech	Czech   iStick Pico 21700 2

<p><b>Notă de utilizare</b> Multumim că ați ales produsele Eleaf! Vă rugăm citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza re pentru a-î putea utiliza în mod corect. Dacă aveți nevoie de informații adiționale sau aveți întrebări legate de produs sau de utilizarea acestuia, vă rugăm consultați agenții locali, sau vizitați website-ul nostru la: <a href="http://www.eleafour.com">www.eleafour.com</a>. Pentru instrucțiuni mai detaliate, vă rugăm urmăriți video-ul demonstrativ la: <a href="http://www.eleaf-world.com/video/">www.eleaf-world.com/video/</a>.</p> <p><b>Mod de utilizare</b> <b>Pornire/oprire:</b> desurubați capacul bateriei și îndepărtați bucata izolatoare din partea negativă a bateriei 21700 dacă pachetul achiziționat include o baterie 21700. Instalați bateria 21700 (partea pozitivă în jos și partea negativă în sus) sau o baterie cu un nivel ridicat 18650 (partea pozitivă în jos și partea negativă în sus) cu manșonul bateriei în iStick Pico 21700, iar la final înșurubați capacul bateriei. Dispozitivul poate fi pornit sau oprit prin apăsarea butonului flacăară de 5 ori. <b>Notă:</b> <i>1. Vă rugăm aveți grijă să nu utilizați baterii cu carcasa ruptă deoarece este un pericol pentru siguranță. 2. Vă rugăm asigurați-vă că utilizați baterii cu un nivel ridicat 21700/18650 ale căror curent continuu de descărcare este mai mare de 25A. 3. Înainte de a utiliza re, vă rugăm selectați puterea într-un interval corespunzător pentru ca atomizorul instalat să poată funcționa.</i> <b>Vapare:</b> când dispozitivul este pornit, apăsați lung pe butonul flacăară pentru a trage un fum. <b>Încărcare:</b> bateria 21700/18650 poate fi încărcată în dispozitiv prin portul USB prin adaptorul de perete sau un calculator sau printr-un încărcător cu baterie externă. <b>Actualizare soft integrat:</b> softul integrat poate fi actualizat prin conectarea dispozitivului la un calculator prin portul USB printr-un cablu micro USB.</p> <p><b>Operațiuni generale</b> <b>1. Selectare mod vapare:</b> când dispozitivul este pornit, puteți comuta între următoarele moduri de</p>	<p>vaporizare VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS316, TCR-M1, TCR-M2 și TCR-M3 prin apăsarea rapidă de 3 ori a butonului flacăară.</p> <p><b>Ajustare putere:</b> în modul VW, puterea poate fi ajustată prin apăsarea butonului +/- . Tineți apăsat butonul +/- pentru a mări/micșora puterea rapid. În modul TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3), apăsați prima dată butonul flacăară în succesiune rapidă de 4 apoi, iar apoi apăsați butonul +/- pentru a ajusta puterea. <b>Ajustare temperatură:</b> în modul TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3), pur și simplu apăsați butonul +/- pentru a mări/micșora setarea temperaturii.</p> <p><b>2. Alte setări:</b> apăsați simultan butonul flacăară și butonul + pentru a accesa meniul de setări și veți putea bloca/debloca bobina în modulele TC, porni/opri funcția invizibil, alege un parametru pentru a fi afișat pe interfața principală, porni/opri logoul personalizat, verifica starea bateriei și versiunea softului integrat/hardului dispozitivului, activa/dezactiva funcția preîncălzire în modul VW și seta valoarea TCR în modul TCR (M1/M2/M3) prin simpla apăsare a butonul +/- pentru a muta sau ajusta și prin apăsarea butonul flacăară o dată pentru a confirma și a reveni la interfața principală.</p> <p><b>Garantie</b> Nu suntem responsabili pentru nicio daună cauzată de eroarea umană. Garanția legală este aplicată.</p> <p><b>Avertizări</b> 1. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. 2. Acest produs nu este recomandat utilizării tinerilor, nefumătorilor, femeilor însărcinate sau celor care alăptează, sau persoanelor care sunt alergice/sensibile la nicotină.</p> <p><b>Contraindicații</b> 1. Nu încercați să reparați singur produsul deoarece poate avea loc deteriorarea sau vătămarea corporală. 2. Nu lăsați produsul la temperaturi ridicate sau în condiții de umezeală, în caz contrar acesta se</p>
1   iStick Pico 21700   Romanian	Romanian   iStick Pico 21700 2

<p>poate deteriora. 3. Nu utilizați produsul în alte scopuri cu excepția vapării și nu înghițiți e-lichid.</p> <p><b>Possibile efecte adverse</b> 1. Acest produs poate fi periculos pentru sănătate și conține nicotină care provoacă dependență. 2. Pentru persoanele care au reacții adverse la utilizarea acestui produs, se recomandă utilizarea de e-lichid cu un conținut mai scăzut de nicotină sau fără nicotină.</p>	<p><b>Aviso para Uso</b> Obrigado por escolher os produtos Eleaf! Leia este manual cuidadosamente antes de usar para usar corretamente. Se você precisar de informações adicionais ou tiver dúvidas sobre o produto ou seu uso, consulte seus agentes locais ou visite nosso site em <a href="http://www.eleafworld.com">www.eleafworld.com</a>. Para obter instruções mais detalhadas, por favor, consulte o vídeo tutorial em: <a href="http://www.eleaf-world.com/video/">www.eleaf-world.com/video/</a>.</p> <p><b>Como usar?</b> <b>Ligar/desligar:</b> apague a tampa da bateria e remova a peça isolante do lado negativo da bateria 21700 se a embalagem que você comprou for aquela que inclua uma bateria de 21700. Instale a bateria 21700 (lado positivo para baixo e lado negativo para cima) ou uma bateria de alta velocidade 18650 (lado positivo para baixo e lado negativo para cima) com a manga da bateria no iStick Pico 21700 e, finalmente, aperte a tampa da bateria. O dispositivo vai ser ligado/desligado de pressionando o botão de disparo 5 vezes. <b>Nota:</b> <i>1. Por favor, tenha cuidado para não usar bateria com caixa rasgado, pois é um risco para a segurança. 2. Certifique-se de que está usando bateria de alta velocidade 21700/18650 cuja corrente de descarga continua está acima de 25A. 3. Antes de usar, configure a potência dentro de um intervalo adequado para o qual o atomizador que você instalou pode trabalhar.</i> <b>Vaping:</b> quando o dispositivo é ligado, pressione o botão de incêndio prolongado para tirar um sopro. <b>Carregamento:</b> a bateria 21700/18650 pode ser carregada no dispositivo através da porta USB via adaptador de parede ou um computador ou carregada com um carregador de bateria externo. <b>Atualização de Firmware:</b> o firmware pode ser atualizado conectando o dispositivo com um computador através da porta USB através de um cabo micro USB.</p> <p><b>Operações gerais</b></p>
3   iStick Pico 21700   Romanian	Portuguese   iStick Pico 21700 1

<p><b>1. Seleccione o modo vaping:</b> quando o dispositivo estiver ligado, você pode mudar os modos vaping entre VW, Bypass, TC-Ni, TC-Ti, TC-SS316, TCR-M1, TCR-M2 e TCR-M3. de repetir 3 cliques rápidos do botão de incêndio. <b>Ajuste a potência:</b> no modo VW, a potência pode ser ajustada pressionando o botão +/- . Mantenha pressionado o botão +/- para aumentar/diminuir a potência rapidamente. No modo TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1 / M2 / M3), primeiro pressione o botão de incêndio 4 vezes em rápida sucessão e, em seguida, pressione o botão +/- para ajustar a potência. <b>Ajuste a temperatura:</b> no modo TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1 / M2 / M3), basta pressionar o botão +/- para aumentar / diminuir a configuração da temperatura.</p> <p><b>2. Outras configurações:</b> pressione o botão de disparo e o botão "+" simultaneamente para entrar no menu definido e você poderá bloquear/desbloquear a bobina nos modos de TC, ativar/desativar o sigilo, escolher um parâmetro a ser exibido na interface principal, girar ligar/desligar o logotipo personalizado, verificar o estado da bateria e a versão firmware/hardware do dispositivo, ativar/desativar a função de pré-aquecimento no modo VW e ajustar o valor TCR no modo TCR (M1 / M2/M3) simplesmente pressionando o botão +/- para mover ou ajuste e pressione o botão de disparo uma vez para confirmar sua escolha. Depois que as configurações estiverem concluídas, somente mover para o ícone EXIT e clicar no botão de disparo pela uma vez para confirmar e voltar para a interface principal.</p> <p><b>Garantia</b> Não responsámos por quaisquer danos causados por erro humano. A garantia legal é aplicada.</p> <p><b>Avisos</b> 1. Mantenha-se fora do alcance das crianças. 2. Este produto não é recomendado para uso de jovens, não-fumantes, mulheres grávidas ou que amamentam, ou pessoas que são alérgicas / sensíveis à nicotina.</p>	<p><b>Contra-indicação</b> 1. Não tente reparar o produto por si mesmo talvez podem ocorrer danos ou ferimentos pessoais. 2. Não deixe o produto em alta temperatura ou condições úmidas, caso contrário, pode estar danificado. 3. Não use este produto para outros objetivo, exceto apenas para vaping e não engula o e-liquid.</p> <p><b>Efeitos Adversos Possíveis</b> 1. Este produto pode ser perigoso para a saúde e contém nicotina que é viciante. 2. Para pessoas com reação adversa após o uso deste produto, recomenda-se a utilização do líquido eletrônico com menor teor de nicotina ou nicotina.</p>
2   iStick Pico 21700   Portuguese	Portuguese   iStick Pico 21700 3

<p><b>Meddelande till användaren</b> Tack för att du valde en Eleaf produkt! Vänligen läs denna manual noggrant innan användning, så att den sker korrekt. Om du behöver ytterligare information eller har frågor om produkten eller dess användning, vänligen kontakta våra lokala representanter eller besök vår webbsida på <a href="http://www.eleaf-world.com">www.eleaf-world.com</a>. För mer detaljerade instruktioner, se handledningsvideo på: <a href="http://www.eleafworld.com/video/">www.eleafworld.com/video/</a>.</p> <p><b>Användning</b> <b>Slå på/Stäng av:</b> skruva loss batterilocket. Om paketet som köptes innehåller ett 21700 batteri så bör man även ta bort isoleringsstycket från den negativa sidan av 21700 batteriet. Installera ett 21700 batteri (positiva sidan ner och negativa upp) eller ett hög-grads 18650 batteri (positiva sidan ner och negativa upp) med batterifodralet i iStick Pico 21700 och skruva slutligen på batterilocket. Enheten kan slås på/av genom att trycka på aktiveringsknappen 5 gånger. <b>Obs:</b> <i>1. Var försiktig med att inte använda ett batteri med trasigt omslag, då detta är en säkerhetsrisk. 2. Vänligen se till att du använder ett hög-grads 21700/18650 batteri vars fortloppande avlastningsström är över 25A. 3. Innan användning, ställ in watteffekten inom ett passligt intervall som förångaren du har installerat fungerar med.</i> <b>Veiping:</b> när enheten är påslagen, håll ner aktiveringsknappen och ta ett bloss. <b>Laddning:</b> 21700/18650 batteriet kan laddas i denna enhet genom USB-porten via en väggadapter eller en dator eller med en extern batteriladdare. <b>Uppgradering av firmware:</b> firmware kan uppgraderas genom att ansluta enheten till en dator via USB-porten med en micro USB-kabel.</p> <p><b>Konfigurationer</b> <b>1. Välj vaping-läge:</b> när enheten är påslagen kan du byta vaping-läge mellanVW, Bypass, TC-Ni,TC-Ti, TC-SS316, TCR-M1, TCR-M2 och TCR-M3 genom att trycka ner startknappen snabbt 3 gånger.</p>	<p><b>Justera energiförbrukning:</b> i VW-läge kan energiförbrukningen justeras med +/- knappen. Håll kvar +/- knappen för att öka/minska energiförbrukningen snabbt. För att justera energianvändningen i TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3) läge, tryck först ner startknappen snabbt 4 gånger och tryck sedan på +/- knappen.</p> <p><b>Justera temperatur:</b> i TC (Ni, Ti, SS, TCR-M1/M2/M3) läge, tryck på +/- knappen för att öka/minska temperaturinställningen.</p> <p><b>2. Andra inställningar:</b> Tryck ner startknappen och + knappen samtidigt för att gå in i inställningar. I TC-läget kan man låsa/låsa upp coil. I VW-läget kan man slå på/stänga av stealth, välja en parameter som ska visas på huvudgränsnittet, slå på/stänga av logotypen, kontrollera batteristatus och firmware/hårdvaruversionen av enheten och aktivera/avaktivera förvärmningsfunktionen. I TCR (M1/M2/M3) lägen kan man ställa in TCR-värdet. Tryck på +/- knappen för att ändra mellan olika lägen och justera inställningar. Tryck på startknappen en gång för att bekräfta valet. När inställningarna är justerade, gå till EXIT-ikonen och tryck på startknappen en gång för att bekräfta och återgå till huvudgränsnittet.</p> <p><b>Garanti</b> Vi har inte ansvaret för skador som orsakas av mänskliga fel. Juridisk garanti gäller.</p> <p><b>Varningar</b> 1. Håll enheten utom räckhåll för barn. 2. Användning av denna produkt rekommenderas inte för unga människor, icke-rökare, gravida eller ammande kvinnor, personer som är allergiska känsliga/allergiska mot nikotin.</p> <p><b>Kontraindikation</b> 1. Försök inte reparera enheten själv eftersom du kan orsaka förstörelse eller personlig skada. 2. Lämna inte produkten i högt tempererade eller fuktiga förhållanden, eftersom detta kan skada produkten.</p>
1   iStick Pico 21700   Swedish	Swedish   iStick Pico 21700 2

<p>3. Använd inte denna produkt för andra föremål än veiping och svälj inte e-vätskan.</p> <p><b>Möjliga negativa verkningar</b> 1. Denna produkt kan skada din hälsa och innehåller nikotin som är beroendeframkallande. 2. För människor med negativa reaktioner efter användning av denna produkt, rekommenderar vi att använda en e-vätska med lägre nikotinhalt eller ingen nikotin.</p>	
3   iStick Pico 21700   Swedish	